



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 9**

# OGLAS ZA POMORCE

**NOTICE TO MARINERS**

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Rujan / September 2009.**

**Oglasi / Notices: 1 - 36**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

## SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

---

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr) / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

---

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

**I**  
**Uvodna objašnjenja**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglasi	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
*Index of corrections*

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 300-31 .....	1	Peljar I .....	12(T), 13, 14(T), 15,
- 151 .....	1	.....	16(T), 17
- 152 .....	6, 7	Peljar za male brodove: .....	
- 100-15 .....	1	- I dio .....	18, 19
- 100-16 .....	3	- II dio .....	20
- 100-17 .....	6	Popis svjetala i signala za maglu	21,22,23,24,25,26,27,
- 100-19 .....	6, 7	.....	28,29,30,31,32,33,34,
- 100-21 .....	8, 9	.....	35,36
- 100-25 .....	10, 11	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka
- 100-26 .....	8, 9	Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka
- 100-27 .....	10		
- 50-4 .....	4		
- Plan 13 .....	2		
- Plan 20 .....	5		
- Plan 22 .....	6		
- Plan 47 .....	8, 9		





**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
*Corrections to Charts*

**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**



**HRVATSKA - CROATIA**

**1 - 9/09**      **Novigrad, Pličina Dalja: kardinalna oznaka W**

Promijeniti  na 45° 21.3'N - 13° 32.2'E u  i upisati karakteristiku BK(9)15s3M.

- za kartu 151 na 45° 21.3'N - 13° 32.0'E

**Novigrad, Pličina Dalja: cardinal W mark**

Substitute  by  in 45° 21.3'N - 13° 32.2'E and insert characteristic BK(9)15s3M.

- for chart 151 in 45° 21.3'N - 13° 32.0'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 300-31 (3-4/09); 151 (3-2/09); 100-15 (2-2/09)

**2 - 9/09**      **Zaljev Raša: podmorski kabel**

Ucrtati podmorski kabel IL 30.1 od 44° 58' 42"N - 14° 04' 52"E do 44° 58' 16"N - 14° 06' 12"E

**Zaljev Raša: submarine cable**

*Insert submarine cable IL 30.1 from 44° 58' 42"N - 14° 04' 52"E to 44° 58' 16"N - 14° 06' 12"E*

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: Plan 13 (prvi ispravak)

**3 - 9/09**      **Zaljev Raša: podmorski kabeli**

Ucrtati podmorski kabel IL 30.1:

a) od 44° 58.6'N - 14° 04.8'E do 44° 58.3'N - 14° 05.0'E

b) od 44° 57.6'N - 14° 03.7'E do 44° 57.6'N - 14° 04.4'E

**Zaljev Raša: submarine cables**


*Insert submarine cable IL 30.1:*

*a) from 44° 58.6'N - 14° 04.8'E to 44° 58.3'N - 14° 05.0'E*


*b) from 44° 57.6'N - 14° 03.7'E to 44° 57.6'N - 14° 04.4'E*

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-16 (3-2/09))

**4 - 9/09**      **Crikvenica, luka: svjetleća oznaka, kardinalna S**

Ucrtati  na 45° 10.3'N - 14° 41.6'E i upisati dio karakteristike: BK(6)+DBI 15s

**Crikvenica, port: lightbeacon, S cardinal**

Insert  in 45° 10.3'N - 14° 41.6'E and abridged light description: BK(6)+DBI 15s

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 50-4 (3-2/09)

**5 - 9/09**      **Senj, luka: podmorski kabel**



Ucrtati podmorski kabel IL 30.1 od 44° 59' 35"N - 14° 54' 11"E u smjeru Wp=270° do W ruba plana SENJ.

**Senj, luka: submarine cable**

*Insert submarine cable IL 30.1 from 44° 59' 35"N - 14° 54' 11"E in direction Wp=270° to W border Plan SENJ.*



Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: Plan 20, SENJ (3-2/09)

**6 - 9/09**      **Prolaz Zapuntel, Pličina Široka: svjetleća oznaka usamljene opasnosti**

Promijeniti  na 44° 15.5'N - 14° 47.0'E u:  i upisati karakteristiku BBI(2)10s2M.

- za kartu 152 na 44° 15.5'N - 14° 46.8'E

**Prolaz Zapuntel, Pličina Široka: lighted Isolated Danger Mark**

Substitute  by  in 44° 15.5'N - 14° 47.0'E and insert characteristic BBI(2)10s2M.

- for chart 152 in 44° 15.5'N - 14° 46.8'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 152 (1-3/09); 100-17 (3-7/08); 100-19 (3-10/08); Plan 22 PROLAZ ZAPUNTEL (3-7/08)



## II

### 7 - 9/09 Velebitski kanal, Vinjerac, luka: sektor potamnjenja

1. Prekrižiti sektor potamnjenja od 126° do 168°, luk i naziv Pot za svjetlo Vinjerac, glava lukobrana (PS315/E2972) na 44° 15.5' N - 15° 28.0' E
2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove sektora potamnjenja 135° i 151° duljine 1,3 M. Smjerove 135° i 151° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.8 M i na luku upisati: Pot

#### **Velebitski kanal, Vinjerac, harbour: obscured sector**

1. Delete directions 126° and 168°, arch semidiameter and name Pot for light Vinjerac, breakwater head (PS315/E2972) in 44° 15.5' N - 15° 28.0' E
2. To position of light ad 1. insert directions 135° and 151°, line length 1,3 M. Connect directions 135° and 151° with arch semidiameter 0.8 M and insert: Pot



Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 152 (6-9/09); 100-19 (6-9/09).

### 8 - 9/09 Kaštelanski zaljev, Plić Garifulin: svjetleća oznaka usamljene opasnosti

Promijeniti  na 43° 31.2'N - 16° 25.2'E u  i upisati dio karakteristike BBl(2) 1M

- za kartu 153 na 43° 31.2'N - 16° 25.0'E


#### **Kaštelanski zaljev, Plić Garifulin: lighted Isolated Danger Mark**

Substitute  by  in 43° 31.2'N - 16° 25.2'E and insert abridged light description BBl(2) 1M


- for chart 153 in 43° 31.2'N - 16° 25.0'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 153 (7-1/09); 100-21 (1-6/09); 100-26 (8-7/08); Plan 47 (3-3/08)

### 9 - 9/09 Kaštelanski zaljev: oceanografska plutača


1. Prekrižiti  na 43° 31.0'N - 16° 22.0'E i upisati karakteristiku: Ž Bl 3M

- za kartu 153 na 43° 31.0'N - 16° 21.8'E


2. Ucrtati  na 43° 31.28'N - 16° 22.80'E i upisati karakteristiku: Ž Bl 3M

- za kartu 153 na 43° 31.28'N - 16° 22.60'E

#### **Kaštelanski zaljev: ODAS-buoy**

1. Delete  in 43° 31.0'N - 16° 22.0'E and: Ž Bl 3M

- for chart 153 in 43° 31.0'N - 16° 21.8'E

2. Insert  in 43° 31.28'N - 16° 22.80'E and: Ž Bl 3M

- for chart 153 in 43° 31.28'N - 16° 22.60'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 153 (8-9/09); 100-21 (8-9/09); 100-26 (8-9/09); Plan 47 (8-9/09).

### 10 - 9/09 Trpanj, luka: cjevovod otpadnih voda

Ucrtati cjevovod otpadnih voda IL 41.1 od 43° 00' 38"N - 17° 16' 28"E do 43° 01' 36"N - 17° 16' 24"E.

#### **Trpanj, port: sewer**

Insert sewer IL 41.1 from 43° 00' 38"N - 17° 16' 28"E to 43° 01' 36"N - 17° 16' 24"E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-25 (7-1/09); 100-27 (2-8/09).

### 11 - 9/09 Korčula, otok - Lastovo, otok: podmorski kabel izvan uporabe

Ucrtati podmorski kabel izvan uporabe IL 32 od 42° 54.3'N - 16° 47.0'E do 42° 53.7'N - 16° 46.9'E.

#### **Korčula, island - Lastovo, island: disused submarine cable**

Insert disused submarine cable IL 32 from 42° 54.3'N - 16° 47.0'E to 42° 53.7'N - 16° 46.9'E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-25 (10-9/09).





**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 1999**

---

**12(T) - 9/09 UPUTE ZA PLOVIDBU, UREĐAJI ZA ISKORIŠTAVANJE NAFTE I PLINA: platforma**

Redak 14, dopuniti:

Platforma "OCEAN KING" na 44° 16'01"N - 13° 32' 19"E. Zabranjena plovidba u polumjeru 500 metara od platforme.  
str. B26

---

**13 - 9/09 Zapadna obale Istre, Pličina Dalja: svjetleća kardinalna oznaka**

Redak 04, promijeniti:

stoji:...rub pličine označen je plutačom (kardinalna W).

treba:...rub pličine označen je svjetlećom plutačom (kardinalna W).

str. 31

---

**14(T) - 9/09 Martinšćica, luka: zabrana plovidbe, platforma**

U sklopu radova zabranjena je plovidba u polumjeru 400 m oko platforme SCARABEO i u području unutar tri žute svjetleće plutače sa žutim bljeska-jućim svjetlom. Brodovi u prolazu moraju ploviti oprezno.

str. 81

---

**15 - 9/09 Uvala Široka: svjetleća oznaka usamljene opasnosti**

Redak 20, promijeniti:

Stoji: (...)Označena je motkom i znakom na vrhu (usamljena opasnost).

treba: (...) Označena je svjetlećom oznakom usamljene opasnosti (motka sa znakom na vrhu)

str 151

---

**16(T) - 9/09 Gaženica, luka: radovi, svjetleće oznake**

Redak 01, dopuniti:

U tijeku su radovi u luci. Područje radova označeno je oznakama kardinalna W i kardinalna E (plutače i znak na vrhu), dvjema žutim plutačama sa znakom na vrhu (posebne oznake) i crvenom plutačom sa znakom na vrhu (lateralna lijeva).

Ploviti oprezno.

str. 185

---

**17 - 9/09 SPLIT, Garifulin svjetleća oznaka usamljne opasnosti**

Redak 21, promijeniti:

Stoji:(...) vanjska pličina (4,4m) označena je motkom i znakom na vrhu (usamljena opasnost);

Treba:(...) vanjska pličina (4,4m) označena je svjetlećom oznakom usamljene opasnosti (motka sa znakom na vrhu);

str. 231

---

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJAR I.**

*Cancelled corrections to Sailing Directions (Peljar I.)*

str. B26, ispravak 11(T) - 1/09

str. 31, ispravak 7-6/99

str. 185, ispravak 4(T) - 8/09

str. 275, ispravak 11(T) - 3/08

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2002**

---

**18 - 9/09 LUKA DALJA, uvala**

Navod pod UPOZORENJE promijeniti u:

Paziti na grebenastu pličinu Dalja koja se pruža do 500 m NW od rta Dalja; NW rub označen je svjetlećom plutačom obojenom žuto s crnim pojasom (kardinalna W).

str. 68

---

**19 - 9/09 OTOČIĆI, HRIDI I PLIČINE JUGOZAPADNO OD OTOKA IST I MOLAT**

Pod UPOZORENJE, navod za pličinu Široka promijeniti u:

- pličinu (2 m) na ulazu u uvalu Široka, ispred SW ulaza u prolaz Zapuntel; označena je svjetlećom signalnom oznakom usamljene opasnosti (motka obojena crno sa crvenim pojasevima sa znakom na vrhu - dvije crne kugle jedna iznad druge).

str. 254



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2003**

**20 - 9/09 ŠPINUT, lučica**

Navod pod **UPOZORENJE** promijeniti u:

Uplovljavajući u uvalu Poljud paziti na pličinu Garifulin (4,4 m) oko 0.2 milje S od hridi Školjić, označenu svjetlećom oznakom usamljene opasnosti (crni stup s crvenim pojasom po sredini i znakom na vrhu - dvije crne kugle), te na neoznačenu pličinu (4 m) oko 250 m E od oznake.  
 str. 185

**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2009**

<b>21 - 9/09</b> 83,3	- Plić Dalja	45 21.3 13 32.2	BK (9) 15s	3	1	na žutom stupu, crni pojas	(0,2+0,8); (0,2+6,8)s
<b>22 - 9/09</b> 315 E2972	Vinjerac, glava lukobrana	44 15.5 15 28.0	C Bl 3s	7	3	Crvena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,5+2,5)s <b>Pot 135-151 (016)</b>
<b>23 - 9/09</b> 341 E2961	-- Rt Tanka nožica	44 19.9 15 16.2	B Bl 3s	8	6	Piramidalna kamena kula s galerijom, 6m	(0,3+2,7)s
<b>24 - 9/09</b> 349 E3058	- Južni arat	44 20.8 14 43.4	B K(6)+DBI 15s	9	8	na crno - žutoj kuli, 9m	(6(0,2+0,8);2+7)s
<b>25 - 9/09</b> 353,4	- Pličina Široka	44 15.5 14 47.0	B Bl(2) 10s	6	2	na crnom stupu, crveni pojas, 6m	(0,5+2; 0,5+7)s
<b>26 - 9/09</b> 434,3	- Veli Školj, <i>plutača</i>	43 54.2 15 30.6	Ž Bl 2s	1	8	na žutoj plutači	(0,5+1,5)s
<b>27 - 9/09</b> 557,5	- Pličina Garifulin	43 31.2 16 25.2	B Bl (2) 5s	6	1	na crnoj kuli, crveni pojas, 6m	(0,5+1; 0,5+3)s
<b>28 - 9/09</b> 661 E3506	- Komin, W strana	43 02.7 17 31.2	C Bl 3s	6	3	Crvena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s
<b>29 - 9/09</b> 662 E3506,2	-- E strana	43 02.2 17 33.3	C Bl 3s	6	3	Crvena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s
<b>30 - 9/09</b> 663 E3506,4	- Opuzen, W strana	43 01.4 17 33.6	Z Bl 3s	6	3	Zelena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s
<b>31 - 9/09</b> 664 E3512,4	-- E strana	43 01.1 17 35.1	Z Bl 3s	6	3	Zelena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s
<b>32 - 9/09</b> 665 E3512,6	- Krvavac	43 01.7 17 36.2	C Bl 3s	6	3	Crvena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s
<b>33 - 9/09</b> 666 E3512,8	- Kula Norinska	43 01.8 17 36.9	Z Bl 3s	6	3	Zelena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s
<b>34 - 9/09</b> 667 E3513	- Bočina	43 02.2 17 37.4	Z Bl 3s	7	3	Zelena kula sa dva bijela pojasa, 2m	(0,3+2,7)s



## IV

---

<b>35 - 9/09</b>							
668	- LUKA METKOVIĆ	43 03.0	C B1 3s	7	3	Crvena kula sa dva	(0,3+2,7)s
E3513,2	- - Jerkovac, 1,1 M W od mosta	17 38.0				bijela pojasa, 2m	

---

<b>36 - 9/09</b>							
669	- - 0,4M W	43 03.3	C B1 3s	6	3	Crvena kula sa dva	(0,3+2,7)s
E3513,4	od mosta	17 38.7				bijela pojasa, 2m	

---

## V

### ISPRAVCI RADIOSLUŽBE *Corrections to Radio Service*

### RADIOSLUŽBA ZA POMORCE *Izdanje - Edition 2006*

Nema ispravaka - Nil

## VI

### ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

### KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA *Izdanje - Edition 2008*

Nema ispravaka - Nil

## VII

### NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI *RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS*

**RADIOOGLASI na snazi 24. rujna 2009. u 0800 LT (0600 UTC)**

#### **2009. godina**

- 0098 Do daljnega usidrena svjetleća valografska plutača na 45° 19.630' N - 014° 23.648' E.  
Karakteristika: Ž B1 (5) 20 sekunda 4 milje.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 150 metara od plutače.
- 0139 Do daljnega strujomjerna stanica na 43° 43' 26,5" N - 015° 51' 02,4"E (NE od signalne stanice JADRIJA).
- 0150 Do daljnega usidrena svjetleća valografska plutača na 44° 44.483' N - 013° 18.446' E.  
Karakteristika: Ž B1 (5) 20 sekunda 4 milje.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 100 metara od plutače.
- 0151 Prolaz Mali Ždrelec, plovidba dopuštena isključivo sredinom prolaza za plovila visine do 16 m, širine do 6 m i gaza do 3.5 m. Granice plovnog puta označene su lateralnim svjetlećim oznakama.  
Ploviti oprezno.
- 0178 Do daljnega strujomjerna stanica položena na dnu na 45° 10' 35,4174" N - 014° 22' 0,7116"E.
- 0188 Od 12.08.2009. do daljnega platforma "IG IV" obavlja geodetske podvodne radove u području Zagrebačkog pristaništa.  
Ploviti oprezno, smanjenom brzinom i na sigurnoj udaljenosti.



## VII

- 0201 Brodogradilište VIKTOR LENAC, do daljnega zabranjena plovidba u području unutar spojnice označenih pozicija:  
a) 45° 17.94'N - 014° 29.18'E žuta svjetleća plutača, karakteristika Ž BI 2 sekunde  
b) 45° 18.00'N - 014° 28.47'E žuta svjetleća plutača, karakteristika Ž BI 2 sekunde  
c) 45° 18.44'N - 014 28.14'E žuta svjetleća plutača, karakteristika Ž BI 2 sekunde
- 0202 Brodogradilište VIKTOR LENAC, do daljnega zabranjena plovidba od platforme "SCARABEO" u polumjeru 400 metara.
- 0207 Do daljnega strujomjerne stanice usidrene na:  
1) 43° 48, 9N - 015° 39.8E  
2) 43° 48, 9N - 015° 39.4E  
Zabranjeno sidrenje i ribarenje u polumjeru 100 metara od stanica.
- 0221 Do daljnega strujomjerne stanice usidrene u akvatoriju otoka Mljeta:  
a) 42° 45.163'N - 017° 36.439' E označena crvenom i žutom plutačom (Sobra)  
b) 42° 45.242'N - 017° 36.473' E označena crvenom i žutom plutačom (Sobra)  
c) 42° 44.470'N - 017° 38.898' E označena crvenom i žutom plutačom (Prožurska Luka)  
d) 42° 44.570'N - 017° 38.900' E označena crvenom i žutom plutačom (Prožurska Luka)  
e) 42° 42.738'N - 017° 45.337' E označena crvenom i žutom plutačom (Saplunara)  
f) 42° 42.819'N - 017° 45.440' E označena crvenom i žutom plutačom (Saplunara)  
Zabranjeno sidrenje i ribarenje u polumjeru 100 metara od stanica.
- 0222 Do daljnega od 0800 do 1800 sati ( 0600 UTC do 1600 UTC) podmorski radovi miniranjem na 44° 31,42'N - 015° 04,85'E (uvala Baška draga, Karlobag).  
Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje u polumjeru 300 metara.
- 0223 Uvala Zambratija, Plić. Šipar, žute signalne oznake (posebni značaj) na:  
45° 28' 10"N - 013° 30' 08" E i  
45° 28' 16"N - 013° 30' 20" E  
postavljene.
- 0227 Do daljnega polaganje podmorskog cjevovoda od 43° 30' 18,5"N - 016° 25' 50,5"E (obala ispred hotela MARJAN) u duljini 130 metara i smjeru SE.  
Ploviti oprezno i na sigurnoj udaljenosti.
- 0232 Do daljnega barža "RAMBIZ" obavlja radove na 44° 21'48"N - 013° 22' 26"E (platforma "ANAMARIA A").  
Zabranjena plovidba u polumjeru 500 metara od pozicije.
- 0235 24. rujna od 2300 sata (2100 UTC) do 25. rujna do 0400 sati (0200 UTC), vojna vježba na 44° 32,50'N - 014° 23,40'E.  
Zabranjena plovidba, ribarenje i podvodne aktivnosti u polumjeru 0,5 milje od pozicije.
- 0237 Do daljnega platforma "ISABELA SOUTH" postavljena na 44° 57,5' N - 013° 09,1' E.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 500 metara od pozicije.
- 0238 Do daljnega barža DLB MICOPERI 30 polaže cjevovod od 44° 44,7'N - 013° 17,6'E (platforma IVANA K) do 44° 57,5'N - 013° 09,7'E (platforma ISABELA SOUTH).  
Zabranjena plovidba 500 metara od barže.
- 0239 Plutače na:  
42° 56' 05"N - 017° 32' 32"E  
42° 56' 01"N - 017° 32' 40"E  
42° 55' 57"N - 017° 32' 36"E  
42° 56' 01"N - 017° 32' 29"E  
Uklonjene.
- 0240 Na 42° 56' 21,4"N - 017° 32' 53" (ulaz u zaljev Klek-Neum) postavljen ponton.
- 0241 Do daljnega postavljene 2 plutače na:  
a) 42° 56' 18,3"N - 017° 32' 55,3"E  
b) 42° 56' 19,8"N - 017° 32' 48,7"E  
Ploviti oprezno.
- 0243 Ražanac, glava lukobrana, svjetlo PS 316 / E2966 na 44° 17.1'N - 015° 21,1'E, pogašeno.

### **RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on September 24th 2009 at 0800 LT (0600 UTC)**

#### **Year 2009**

- 0098 *Until next notice lighted current meter station in 45° 19.630' N - 014° 23.648' E established.  
Characteristic: Fl (5) Y 20 seconds 4 miles.  
Navigation in radius 150 metres from position prohibited.*
- 0139 *Until next notice current meter stations in 43° 43' 26,5" N - 015° 51' 02,4" E (NE from JADRJA signal station).*
- 0150 *Until next notice lighted current meter station in 44° 44.483' N - 013° 18.446' E established.  
Characteristic: Fl (5) Y 20 seconds 4 miles.  
Navigation in radius 100 metres from position prohibited.*
- 0151 *Prolaz Mali Ždrelac, navigation allowed in mid-channel for vessels not exceeding 16 metres in height, 6 metres in width and 3.5 metres in draught. Waterway borders marked by lateral lighted marks.  
Wide berth requested.*
- 0178 *Until next notice current meter stations laid at the bottom in 45° 10' 35,4174" N - 014° 22' 0,7116"E.*
- 0188 *From August 12 until next notice in the area of Zagrebačko Pristanište rig "IG IV" performs underwater geodetic works.  
Wide berth and reduced speed requested.*
- 0201 *Until next notice, shipyard VIKTOR LENAC, navigation prohibited in the area bounded by:  
a) 45° 17.94'N - 014° 29.18'E yellow light buoy, characteristic Fl Y 2 seconds  
b) 45° 18.00'N - 014° 28.47'E yellow light buoy, characteristic Fl Y 2 seconds  
c) 45° 18.44'N - 014 28.14'E yellow light buoy, characteristic Fl Y 2 seconds*

## VII

- 0202 *Until next notice, shipyard VIKTOR LENAC, navigation in 400 metres radius from platform SCARABEO prohibited.*
- 0207 *Until next notice current meter stations in:*  
1) 43° 48, 9N - 015° 39.8E  
2) 43° 48, 9N - 015° 39.4E  
*Anchoring and fishing in radius 100 metres from stations prohibited.*
- 0221 *Till next notice current meter stations in the area of the Mljet island:*  
a) 42° 45.163' N - 017° 36.439' E marked by red and yellow buoy (Sobra)  
b) 42° 45.242' N - 017° 36.473' E marked by red and yellow buoy (Sobra)  
c) 42° 44.470' N - 017° 38.898' E marked by red and yellow buoy (Prožurska Luka)  
d) 42° 44.570' N - 017° 38.900' E marked by red and yellow buoy (Prožurska Luka)  
e) 42° 42.738' N - 017° 45.337' E marked by red and yellow buoy (Saplunara)  
f) 42° 42.819' N - 017° 45.440' E marked by red and yellow buoy (Saplunara)  
*Anchoring and fishing in radius 100 metres from stations prohibited.*
- 0222 *Until next notice from 0800 LT to 1800 LT (0600 UTC to 1600 UTC) underwater works with mining operations in 44° 31,42' N - 015° 04,85' E (cove Baška Draga, Karlobag).*  
*Navigation, anchoring and fishing in 300 metres radius prohibited.*
- 0223 *Uvala Zambratija, Plič. Šipar, yellow signal mark (special characteristic) in:*  
45° 28' 10" N - 013° 30' 08" E and 45° 28' 16" N - 013° 30' 20" E,  
*established.*
- 0227 *Until next notice underwater pipe laying operations from 43° 30' 18,5" N - 016° 25' 50,5" E (Hotel MARJAN) in length 130 metres and SE direction.*  
*Wide berth and safe distance requested.*
- 0232 *Until next notice operations with barge "RAMBIZ" in 44° 21' 48" N - 013° 22' 26" E (platform "ANAMARIA A").*  
*Navigation in radius 500 metres from position prohibited.*
- 0235 *September 24th from 2300 LT (2100 UTC) to September 25th to 0400 LT (0200 UTC) military exercises in 44° 32,50' N - 014° 23,40' E.*  
*Navigation, fishing and underwater activities in radius 0,5 miles from position prohibited.*
- 0237 *Until next notice oil rig "ISABELA SOUTH" established in 44° 57,5' N - 013° 09,1' E.*  
*Navigation in radius 500 meters from position prohibited.*
- 0238 *Until next notice barge DLB MICOPERI 30 laying pipelines from 44° 44,7' N - 013° 17,6' E (oil rig IVANA K) to 44° 57,5' N - 013° 09,7' E (oil rig ISABELA SOUTH).*  
*Navigation in radius 500 meters from barge prohibited.*
- 0239 *Buoys in:*  
a) 42° 56' 05" N - 017° 32' 32" E  
b) 42° 56' 01" N - 017° 32' 40" E  
c) 42° 55' 57" N - 017° 32' 36" E  
d) 42° 56' 01" N - 017° 32' 29" E  
*Removed*
- 0240 *In 42° 56' 21,4" N - 017° 32' 53" (entrance in Klek-Neum bay) pontoon established.*
- 0241 *Until next notice 2 buoys established in:*  
a) 42° 56' 18,3" N - 017° 32' 55,3" E  
b) 42° 56' 19,8" N - 017° 32' 48,7" E  
*Wide berth requested.*
- 0243 *Ražanac, head, light LL 316 / E2966 in 44° 17,1' N - 015° 21,1' E, unlit.*



## VII

### NAVAREA III

#### SECTION A

##### *NAVAREA THREE Warnings originated from 08th September to 15th September 2009.*

- 348 EASTERN MEDITERRANEAN  
*Moving platform "SCARABEO" 6 from 32°25'N 30°14'E to TUZLA-TURKEY.*
- 349 TUNISIA  
*Cable laying operations from 15 SEP 09 till 25 OCT 09 by MIV "C. S. SOVEREIGN" along the following trackline:*  
36°49,8'N 11°04,9'E  
36°49,0'N 11°05,5'E  
36°48,0'N 11°09,5'E  
36°50,6'N 11°20,6'E  
36°52,6'N 11°29,6'E  
36°56,5'N 11°37,6'E  
37°02,6'N 11°39,1'E  
37°08,4'N 11°47,0'E  
37°09,8'N 11°49,7'E  
37°12,1'N 11°54,1'E.  
*Trawling and anchorage are prohibited along the cable track.*
- 350 BLACK SEA  
*Platform "SATURN" established in psn: 41°09,85'N 31°05,32'E.*  
*Two miles berth requested.*
- 351 NAVAREA THREE in force on SEP 15th 2009.  
2008: 412, 512.  
2009: 176, 186, 217, 250, 251, 278, 305, 314, 324, 328, 329, 331, 332, 334, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 348, 349, 350, 351.  
*1.-Only those less than 42 days old are daily broadcasted on Safety Net.*  
*2.-Navarea Three are printed in weekly editions of notices to mariners (section 5).*

#### SECTION B

##### PART 1

##### *NAVAREA THREE in force on SEP 15th 2009.*

2008: 412, 512

2009: 176, 186, 217, 250, 251, 278, 305, 314, 324, 328, 329, 331, 332, 334, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 348, 349, 350, 351.

##### PART 2

*Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 351/09 warning.*

##### *Adriatic Sea - Ionian Sea*

<i>Unknown</i>	<i>40°50,0'N</i>	<i>18°17,0'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43°36,0'N</i>	<i>14°21,2'E</i>
<i>Marica</i>	<i>44°04,3'N</i>	<i>14°00,6'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44°12,8'N</i>	<i>12°46,6'E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44°13,6'N</i>	<i>12°29,0'E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44°13,7'N</i>	<i>13°04,4'E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44°21,5'N</i>	<i>13°29,3'E</i>
<i>Ananaria</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°22,5'E</i>
<i>Ocean king</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°26,8'E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44°26,8'N</i>	<i>13°28,8'E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44°27,7'N</i>	<i>13°30,3'E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44°28,5'N</i>	<i>12°27,2'E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44°29,7'N</i>	<i>13°26,7'E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44°30,0'N</i>	<i>13°00,0'E</i>
<i>Irina</i>	<i>44°31,7'N</i>	<i>13°22,8'E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44°37,0'N</i>	<i>13°11,3'E</i>
<i>Ana</i>	<i>44°41,0'N</i>	<i>13°16,1'E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°13,1'E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°19,1'E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°14,8'E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°18,0'E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44°47,0'N</i>	<i>13°15,8'E</i>
<i>Isabela South</i>	<i>44°57,5'N</i>	<i>13°09,1'E.</i>

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*



Nema obavijesti - Nil

**Obavijesti za Male karte**  
*Information for Small Craft Charts*



---

**Karte - Charts: MK - 2**

**Novigrad, Pličina Dalja: kardinalna oznaka W**

Promijeniti  na 45° 21.3'N - 13° 32.2'E u  i upisati karakteristiku BK(9)15s3M.



**Novigrad, Pličina Dalja: cardinal W mark**

Substitute  by  in 45° 21.3'N - 13° 32.2'E and insert characteristic BK(9)15s3M.



---

**Karte - Charts: MK - 11**

**Prolaz Zapuntel, Pličina Široka: svjetleća oznaka usamljene opasnosti**

Promijeniti  na 44° 15.5'N - 14° 47.0'E u:  i upisati karakteristiku BBl(2)10s2M.

**Prolaz Zapuntel, Pličina Široka: lighted Isolated Danger Mark**

Substitute  by  in 44° 15.5'N - 14° 47.0'E and insert characteristic BBl(2)10s2M.

---

**Karte - Charts: MK - 12**

**Velebitski kanal, Vinjerac, luka: sektor potamnjenja**

1. Prekrižiti sektor potamnjenja od 126° do 168°, luk i naziv Pot za svjetlo Vinjerac, glava lukobrana (PS315/E2972) na 44° 15.5' N - 15° 28.0' E
2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove sektora potamnjenja 135° i 151° duljine 1,3 M. Smjerove 135° i 151° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.8 M i na luku upisati: Pot


**Velebitski kanal, Vinjerac, harbour: obscured sector**


1. Delete directions 126° and 168°, arch semidiameter and name Pot for light Vinjerac, breakwater head (PS315/E2972) in 44° 15.5' N - 15° 28.0' E
2. To position of light ad 1. insert directions 135° and 151°, line length 1,3 M. Connect directions 135° and 151° with arch semidiameter 0.8 M and insert: Pot

---


**Karte - Charts: MK - 16**


**Kaštelanski zaljev: oceanografska plutača**

1. Prekrižiti  ODAS na 43° 31.0'N - 16° 22.0'E i upisati karakteristiku: Ž Bl 3M

2. Ucrtati  na 43° 31.28'N - 16° 22.80'E i upisati karakteristiku: Ž Bl 3M

**Kaštelanski zaljev: ODAS-buoy**

1. Delete  ODAS in 43° 31.0'N - 16° 22.0'E and: Ž Bl 3M



2. Insert  in 43° 31.28'N - 16° 22.80'E and: Ž Bl 3M

## VIII



---

### Karte - Charts: MK - 16 i MK - 18

#### Kaštelanski zaljev, Plić Garifulin: svjetleća oznaka usamljene opasnosti

Promijeniti  na 43° 31.2'N - 16° 25.2'E u  i upisati dio karakteristike BBl(2) 1M

#### Kaštelanski zaljev, Plić Garifulin: lighted Isolated Danger Mark

Substitute  by  in 43° 31.2'N - 16° 25.2'E and insert abridged light description BBl(2) 1M


---

### Karte - Charts: MK - 18

#### Kaštelanski zaljev: oceanografska plutača

Ucrtati  na 43° 31.28'N - 16° 22.80'E i upisati karakteristiku: Ž B1 3M

#### Kaštelanski zaljev: ODAS-buoy

Insert  in 43° 31.28'N - 16° 22.80'E and: Ž B1 3M

---

### Karte - Charts: MK - 22

#### Trpanj, luka: cjevovod otpadnih voda

Ucrtati cjevovod otpadnih voda IL 41.1 od 43° 00' 38"N - 17° 16' 28"E do 43° 01' 36"N - 17° 16' 24"E.

#### Trpanj, port: sewer

Insert sewer IL 41.1 from 43° 00' 38"N - 17° 16' 28"E to 43° 01' 36"N - 17° 16' 24"E.

---





## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

***Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.***

Mjesto: ..... Datum: .....  
*Place: ..... Date: .....*

Ime pošiljatelja (ime broda): .....  
*Name of sender (Name of ship): .....*

Adresa ili pozivni znak i zastava broda: .....  
*Address or ship's call sign and flag: .....*

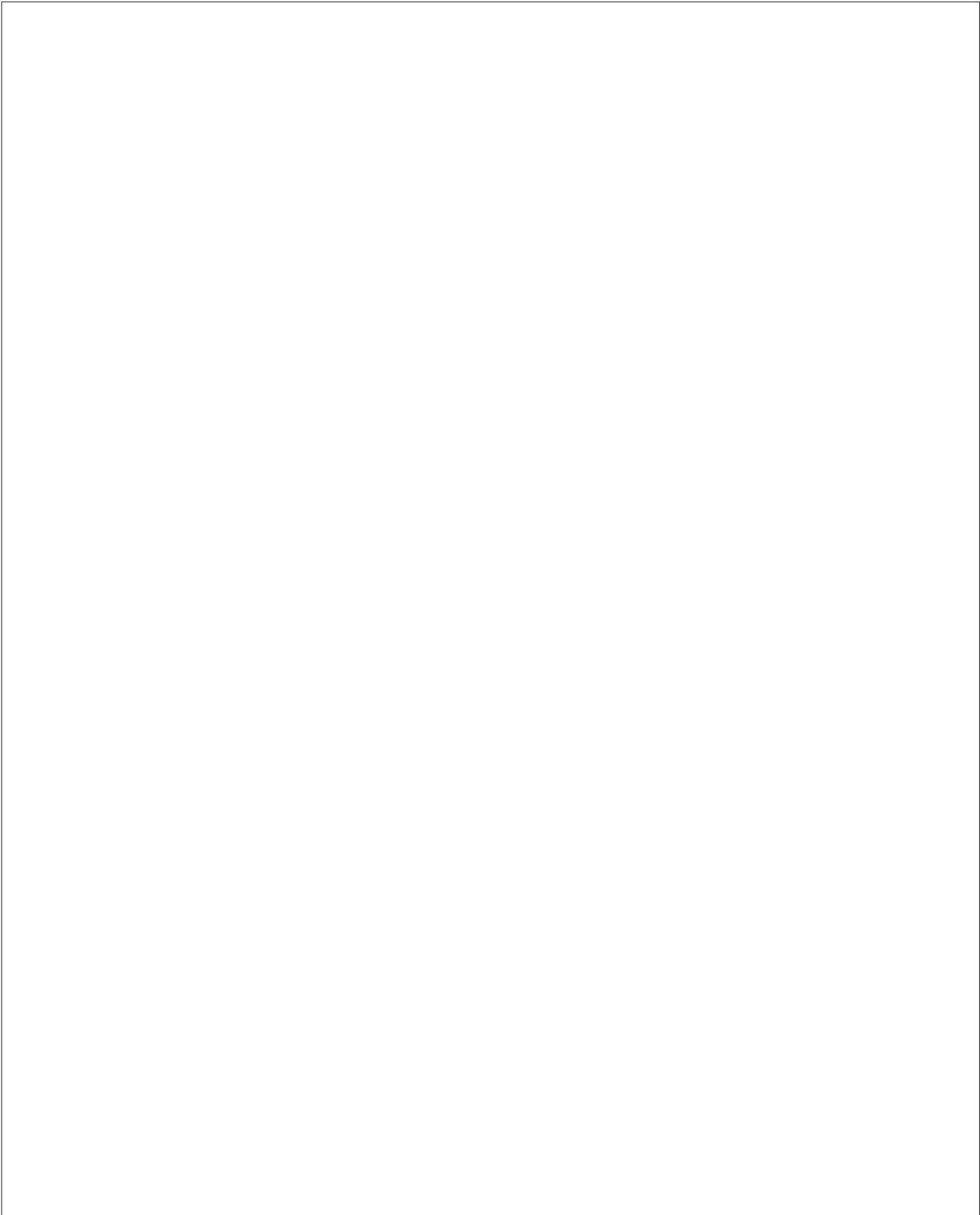
Predmet: .....  
*Subject: .....*

Prava ili procijenjena pozicija: .....  
*True or approx. position: .....*

Karta ili publikacija: .....  
*Chart or publication: .....*

Posljednji primljeni Oglas za pomorce: .....  
*Latest "Oglas za pomorce" received: .....*

Sadržaj obavijesti:  
*Details:*



POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), telex: 26-270 HIRH RH.

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), Telex: 26-270 HIRH RH.*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karte pomorske 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 532  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.  
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2009.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2006.  
Nautički godišnjak 2009.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2009.

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **LALIZAS MARINA**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel. 021-490-709  
**Mreža prodavaonica:**
  - Prodavaonica 2, Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. 021-490-709 i fax. 021-339-060
  - Prodavaonica 1, Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. 021-344-371
  - Prodavaonica 11, Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. 021-398-407
  - Prodavaonica 4, Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6183-341
  - Prodavaonica 8, Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-343-173
  - Prodavaonica 3, Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. 023-254-458
  - Prodavaonica 10, Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. 023-302-147
  - Prodavaonica 5, Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. 022-212-268
  - Prodavaonica 6, Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. 020-454-073
  - Prodavaonica 7, Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. 052-210-904
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-267-635
  - Prodavaonica **Nautika**, 51222 Bakar, tel. i fax. 051-761-730, e-mail [naval-adria@ri.htnet.hr](mailto:naval-adria@ri.htnet.hr)
3. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6523-921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. 052-436-663
5. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. 023-383-219
6. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Sukoišanska 25, 21000 Split, tel. i fax. 021-484-556, mob. 091-5378-294, e-mail: [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)
7. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o. Uvala Baluni 7, 21000 Split, tel. i fax. 021-398-233, e-mail: [ramina-pomorstvo@st.htnet.hr](mailto:ramina-pomorstvo@st.htnet.hr)
8. **DOMINOVIĆ**, d.o.o, Trnjanska cesta 54a, 10000 Zagreb, tel. 01-6115-949, 01-6155-295, fax. 01-6114-240,  
e-mail: [dominovic@zg.t-com.hr](mailto:dominovic@zg.t-com.hr)
9. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. 023-384-882.

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*